



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الغذية والزراعة
للأمم المتحدة

CONSEIL

Cent cinquante-quatrième session

Rome, 30 mai-3 juin 2016

Composition du Comité financier

Résumé

Le 15 janvier 2016, la Trinité-et-Tobago, Membre de la région Amérique latine et Caraïbes de la FAO, a informé le Secrétaire général de la Conférence et du Conseil qu'elle se retirait du Comité financier.

À la date limite du 9 mai 2016, la seule candidature au poste laissé vacant par la Trinité-et-Tobago était celle de M. Benito Santiago Jiménez Sauma, représentant suppléant du Mexique auprès de la FAO, candidature présentée le 27 avril 2016 par l'Équateur en qualité de Président *pro tempore* du Groupe Amérique latine et Caraïbes (GRULAC).

Suite que le Conseil est invité à donner

Le Conseil sera invité à élire M. Benito Santiago Jiménez Sauma (Mexique) au Comité financier pour la partie restant à courir du mandat cité plus haut, non achevé par le représentant de la Trinité-et-Tobago.

Pour toute question relative au contenu du présent document, prière de s'adresser à:

M. Stephen Dowd
Chef de la Sous-Division de la Conférence, du Conseil et des relations avec les gouvernements
Tél.: +39 06 570 53459

Le code QR peut être utilisé pour télécharger le présent document. Cette initiative de la FAO vise à instaurer des méthodes de travail et des modes de communication plus respectueux de l'environnement. Les autres documents de la FAO peuvent être consultés à l'adresse www.fao.org.



mq574

1. En vertu du paragraphe 1 de l'Article XXVII du Règlement général de l'Organisation (RGO), le Comité financier se compose d'un président et de 12 membres – deux pour chacune des régions suivantes: Afrique, Asie et Pacifique, Europe, Amérique latine et Caraïbes et Proche-Orient, et un membre pour les régions Amérique du Nord et Pacifique Sud-Ouest.
2. Un membre de la région Amérique latine et Caraïbes de la FAO, à savoir la Trinité-et-Tobago, a fait part à l'Organisation de son intention de se retirer du Comité financier. On trouvera la notification envoyée par la Trinité-et-Tobago à l'*Annexe A*.
3. Conformément aux dispositions du paragraphe 2 de l'Article XXVII du RGO, les États Membres de la région Amérique latine et Caraïbes de la FAO souhaitant occuper le siège du Comité financier laissé vacant par la Trinité-et-Tobago ont été invités à communiquer au Secrétaire général de la Conférence et du Conseil les renseignements sur leur candidat, au plus tard 20 jours avant le début de la session du Conseil (qui aura lieu à Rome du 30 mai au 3 juin 2016), c'est-à-dire au plus tard le 9 mai 2016. À cette date, une proposition de candidature était parvenue, transmise par l'Équateur, qui assurait la présidence *pro tempore* de la région Amérique latine et Caraïbes de la FAO (voir l'*Annexe B*), à savoir celle de M. Benito Santiago Jiménez Sauma (Mexique). On trouvera un CV succinct du candidat à l'*Annexe C*.
4. Conformément aux dispositions du paragraphe 1 de l'Article XXVII du RGO, les Membres du Comité désignent pour les représenter des personnes qui ont fait preuve d'un intérêt soutenu pour les objectifs et les activités de l'Organisation, qui ont participé aux sessions de la Conférence et du Conseil et qui possèdent une compétence et une expérience particulières en ce qui concerne les questions administratives et financières.
5. La procédure d'élection des membres du Comité prévoit que les États Membres intéressés se portent candidats pour l'une des régions définies par la Conférence aux fins de l'élection des membres du Conseil et les élections sont régies par les dispositions de l'Article XII du RGO. Conformément à l'alinéa a) du paragraphe 10 dudit article, le Président indépendant du Conseil peut proposer au Conseil de procéder aux nominations par consentement général manifeste, sans recourir au scrutin secret, lorsqu'il n'y a pas plus de candidats que de sièges à pourvoir.



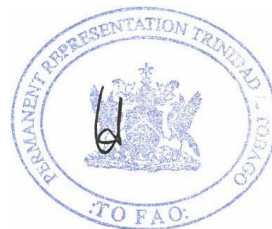
**REPRÉSENTATION PERMANENTE DE LA RÉPUBLIQUE DE TRINITÉ-ET-TOBAGO
AUPRÈS DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR
L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE (FAO)**

Note n° 02/2016

La Représentation permanente de la République de Trinité-et-Tobago auprès de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO) présente ses compliments au Secrétaire général de la Division de la Conférence, du Conseil et du protocole et a l'honneur de l'informer que, Monsieur l'ambassadeur John Sandy étant parvenu au terme de son mandat le 15 octobre 2015, le Gouvernement de la République de Trinité-et-Tobago a décidé de se retirer du Comité financier et de laisser à un autre membre du Groupe des pays d'Amérique latine et des Caraïbes le soin de représenter la région.

La Trinité-et-Tobago continue d'accorder une priorité élevée aux travaux et à la contribution du Comité financier; elle accordera toute sa confiance au membre du Groupe des pays d'Amérique latine et des Caraïbes qui lui succédera au sein du Comité financier et l'appuiera sans réserve.

La Représentation permanente de la République de Trinité-et-Tobago auprès de la FAO saisit cette occasion pour renouveler à l'Organisation l'assurance de sa très haute considération.



15 janvier 2016. Genève

Annexe B

Note n° PPT.ECU-93-2016

La Représentation permanente de l'Équateur auprès des organismes des Nations Unies dont le siège est à Rome, en sa qualité de Président par intérim du Groupe des pays d'Amérique latine et des Caraïbes, présente ses compliments à l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture et a l'honneur de se référer au retrait de la Trinité-et-Tobago de l'un des deux sièges attribués à la région Amérique latine et Caraïbes au sein du Comité financier.

À cet égard, la Représentation permanente de l'Équateur souhaite informer l'Organisation que le Groupe régional est convenu de présenter la candidature de M. Benito Santiago Jiménez Sauma, de la Représentation permanente du Mexique, pour occuper le siège laissé vacant, qui sera présentée pour décision à la cent cinquante-quatrième session du Conseil.

Le Curriculum Vitae du candidat susmentionné est joint à la présente note. La Représentation permanente de l'Équateur saisit l'occasion pour renouveler à l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture l'assurance de sa très haute considération.

Rome, 27 avril 2016

M. Benito Santiago JIMÉNEZ SAUMA

Représentant suppléant du Mexique

Représentation permanente du Mexique auprès des organismes internationaux dont le siège est à Rome. bjimenez@emexitalia.it

Né à Merida (Mexique) en 1971.

- Membre du service diplomatique mexicain depuis 1998. Deuxième Secrétaire.
- Représentant suppléant du Mexique auprès des organismes internationaux dont le siège est à Rome (FAO, FIDA, PAM) depuis février 2013.
- Directeur chargé des questions liées au changement climatique au sein du Ministère mexicain des affaires étrangères (2010-2013).
- Représentant du Mexique dans le cadre des négociations à long terme relatives au financement de la lutte contre le changement climatique au titre de la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques (CCNUCC) et au sein du Comité de transition du Fonds vert pour le climat (2011-2013). Négociateur au sein du Groupe de travail ad hoc sur le Protocole de Kyoto (2010-2012).
- A participé, en tant que délégué du Mexique, à des conférences des parties à la CCNUCC (changement climatique), au Protocole de Montréal (couche d'ozone), ainsi qu'au Sommet mondial pour le développement durable (2002 et 2012) et au Sommet de 2005 qui s'est tenu au Siège de l'ONU.
- Pour ce qui est du changement climatique, il a participé aux Conférences des Parties 6, 16bis, 7, 13, 16, 17 et 18.
- Délégué au sein de la Mission permanente du Mexique auprès de l'Organisation des Nations Unies (New York) en qualité de Délégué à la Deuxième Commission de l'Assemblée générale, où il était chargé des questions liées à l'environnement, au développement durable, au VIH/sida et à la santé (septembre 2004 – février 2010).
- A assisté le Représentant permanent du Mexique auprès de l'ONU dans le cadre des consultations informelles de l'Assemblée générale sur la gouvernance environnementale internationale entre 2006 et 2009.
- Directeur adjoint responsable des questions environnementales au sein du Ministère mexicain des affaires étrangères (2000-2004) (développement durable, changement climatique et biodiversité).
- Licence de sciences informatiques (1994) et Maîtrise d'études diplomatiques (1999).